

## LA TRADICIÓ ANTROPONÍMICA A LA JANA EN LA TRANSICIÓ DE L'ÈPOCA MEDIEVAL A LA MODERNA (s. XIV-XVI)

M.<sup>a</sup> José CARBONELL BOIRA  
Encarnación SIMÓ QUEROL

Des de fa alguns anys i juntament amb l'increment d'estudis de Història local, hem vist com l'anàlisi de la onomàstica de zones geogràfiques concretes pot ajudar a una millor visió de l'ús de la llengua, de les tradicions religioses i dels costums socials dels nostres pobles, cosa que ha donat lloc a una relativa proliferació de treballs sobre els noms, cognoms i malnoms de determinats indrets al llarg de la Història<sup>1</sup>, així com a un augment i revisió dels diccionaris confeccionats per a elencar aquests «noms»<sup>2</sup>.

Nosaltres, amb el treball que presentem volem donar a conèixer l'antroponímia pròpia d'un poble del Maestrat: «La Jana». Les fonts utilitzades es custodien a l'Arxiu del Regne de València. El criteri de selecció ha sigut el de tenir una representació de cada segle i amb un període de temps el més equidistant possible entre cadascun d'ells. A més, donada l'absència de censos demogràfics, pròpiament dits, per a l'època preestadística, hem utilitzat, fonamentalment, fonts fiscals. Així doncs, tenim per a 1332 la relació de persones que apareixen en les «Fadiges i Lluïsmes dels censals»<sup>3</sup>; per a 1475, les del «Morabatí»<sup>4</sup>; per a 1510 la «Relació de vehins i bestiar»<sup>5</sup>; i per a 1603, la que es pot considerar com a més adient, el «Manifest de vehinat»<sup>6</sup>.

El fet que històricament els llocs de La Jana i de El Carrascal (actualment un despoplat) sempre han estat estretament units i es presenten quasi invariablement junts en la documentació, ens ha

- 
- (1) Sols cal indicar com a exemples les successives actes dels Col·loquis de la societat d'onomàstica i «Butlletins interiors» de la mateixa societat.
  - (2) Entre altres tenim: ALCOVER, A. M.— MOLL, F. de B., *Diccionari català-valencià-balear*. Palma de Mallorca; COROMINES, J., *Diccionari etimològic i complementari de la llengua catalana*. Barcelona; MOLL, F. de B., *Els llinatges catalans (Catalunya, País Valencià, Illes Balears)*. Palma de Mallorca, 1959; MOREU-REY, E., *Renoms, motius, malnoms i noms de casa*. Barcelona, 1981.
  - (3) ARV. Clero. caixa 2329.
  - (4) ARV. Varia, 949.
  - (5) ARV. Real, 514-ter.
  - (6) ARV. Generalitat. 4972-73.

decidit a presentar nosaltres també la referència onomástica d'ambdues poblacions, encara que indicant en cada cas on estava censat concretament el personatge a què s'al·ludeix.

Pel que respecta a les dades utilitzades, cal indicar:

1.— S'han respectat les grafies tal i com apareixen en la documentació, per a què així es puguen veure les diferents versions que es donaven a La Jana.

2.— El nombre complet de dades emprades es troba recollida en forma d'anex a la fi del treball. És un llistat cronològicament ordenat i organitzat de la següent manera:

- en primer lloc apareix el prototipus dels cognoms elecants seguint un ordre alfabètic
- la segona columna recull tots el cognoms tal i com els donen els documents, és a dir, respectant totes les variants ortogràfiques, com ja em dit
- la tercera el nom o prenom de les persones
- la quarta el càrrec dels personatges
- i la quinta el lloc on dites persones estan censades (La Jana o el Carrascal).

## NOMS

Els noms presents a la documentació emprada són els mateixos que es manifesten majoritaris per al conjunt de l'àrea catalana: Andreu, Antoni, Guillem, Joan... També de la mateixa manera que a la resta de la nostra àrea geogràfica veiem com la transició a la modernitat comporta una ampliació de l'elenc de l'antroponímia janenca.

Si ordenem alfabèticament i cronològicament els noms que ens apareixen tenim:

	1332	1475	1510	1603
Abdon	—	—	—	1
Agostí	—	—	—	2
Andreu	—	3	2	4
Antoni	1	5	8	17
Arnau	5	—	—	—
Asària	—	1	—	—
Assen	1	—	—	—
Baltasar	—	—	—	1
Batiste	—	—	—	1
Blay	—	—	—	2
Berenguer	4	—	—	—
Bernat	6	—	—	—
Berthomeu	—	—	7	9
Bertolí	1	—	—	—
Bonanat	—	1	—	—
Cristòfol	—	—	—	3
Cosme	—	—	1	2
Damià	—	—	—	1
Domingo	12	3	3	4
Esteve	1	4	—	3
Francesc	1	—	—	4
Ferrer	2	—	—	—
Gaspar	—	—	—	1
Geroni	—	—	2	2
Gerònima	—	—	—	1

Gili (Gil)	1	—	—	—
Grabiell	—	—	7	9
Guillem	9	9	8	3
Isabet	—	—	—	1
Jaume	1	2	13	3
Joan	3	—	17	29
Josep	—	2	—	3
Jòsua	—	6	—	—
Lluís	—	—	1	1
Llorens	—	—	—	2
Manel	—	—	—	1
Masià	—	—	1	11
Marc	1	1	—	—
Martí	—	—	—	2
Matheu	—	—	2	3
Mathias	—	—	—	13
Miquel	2	—	2	8
Monserat	—	—	—	1
Narcís	—	1	—	5
Nicolau	—	1	2	13
Pasqual	1	—	—	—
Pere	16	12	16	—
Phelip	—	—	—	1
Pons	1	—	—	—
Rafael	—	1	—	2
Ramon	3	—	—	2
Sebastià	—	—	—	1
Simeon	—	—	—	1
Tomàs	—	—	1	2
Tortosa	1	—	—	—
Tortosa	1	—	—	—
Valentí	—	—	—	1
Vicent	—	2	5	3
Ursula	—	—	—	1

Podem observar que:

- 1.— Els noms Arnau, Assen, Berenguer, Bernat, Bertolí, Ferrer, Gili, Pasqual, Pons y Tortosa, sols apareixen l'any 1332. Altres com Bonanat sols ho fa en 1475; i Abdon, Agostí, Baltasar, Blay, Batiste, Cristòfol, Damià, Gaspar, Llorens, Martí, Monserrat, Sebastià, Simeon, Valentí o Manel solament en 1603.
- 2.— L'únic nom que augmenta progressivament el seu nombre des del 1332 fins al 1603 és el d'Antoni (u en 1332, cinc en 1475, vuit en 1510 i disset en 1603).  
Altres presenten una certa estabilitat com és el cas de Guillem, o van desaparèixer com passa amb Domingo.
- 3.— També és de destacar la data d'inici d'alguns noms, sobretot si tenim en compte la relació que existeix amb la incorporació de noves invocacions i beatificacions al santoral cristià. Al 1475 apareix per primer cop Andreu, Bonanat, Josep, Josua, Narcís, Nicolau, Rafael, i Vicent. En 1510: Bertomeu, Cosme, Geroni, Grabiell, Lluís, Masià, Mateu i Tomàs.

Finalment en 1603 ho fan: Abdon, Agostí, Baltasar, Blay, Batiste, Cristòfol, Damià, Gaspar, Llorens, Mathiass, Martí, Monserrat, Phelip, Valentí i Úrsula.

- 4.— Hi ha noms que desapareixen en determinant moment i tornen als llistats posteriors, com són els casos de: Esteve, Francesc, Joan, Josep, Miquel, Narcís, Rafael i Ramon. Altres es perden en un any per a no tornar als censos següents; en l'any 1332 ho fan els que hem consignat en l'apartat 1; en 1475, a més dels allí continguts, el de Marc; en 1510 també als de l'apartat cal afegir el de Pere.
- 5.— Domènec apareix sempre en la seva versió castellana »Domingo», mentre que d'altres presenten la forma castellana fins arribar al cens de 1603 como és el cas de Josep, que de fet dona també dues formes en la seva versió catalana «Jusep» i «Joseph». També un cop trobem el nom castellà Guillermo en lloc de Guillem.
- 6.— Els noms femenins són molt escasos i la seva representació es redueix a Asària en 1475 i a Isabet, Úrsula i Gerònima en 1603; cal fer constar que en aquesta última data el nombre de dones augmenta ja que trobem 16 al·lusions sota la denominació: «viuda de».
- 7.— Alguns noms es presenten en diminutiu com «Guillamonet» o «Dominguello».
- 8.— La manera d'escriure els noms és variable sobretot a partir del segle XV, com podem apreciar en: Antoni/Anthoni, Cristòfol/Chistòfol, Francesc/Francés, Joan/Johan i Esteve/Steve o el que ja hem comentat de Joseph/Josep.
- 9.— La presència de noms de clara influència jueva com per exemple Assén en 1332; Jossua en 1475 ó Gaspar i Baltasar en 1603.
- 10.— A partir del 1510 veiem que comencen els noms compostos com per exemple Joan Lluís.

## COGNOMS

Els cognoms o nooms dels lligatges de La Jana presenten unes característiques molt semblans a les que hem vist per als prenom; en conseqüència seguirem el mateix esquema d'anàlisi.

- 1.— Els cognoms Abella, Adam, Albesa, Camaró, Capsir, Castellbò, D'Abella, de Poca, de Termes, Granyana, Guixar, Guixara, Jaume, Llacuna, Mallisap, Muntaner, Ortí, Pàmies, Pegueroles, Plana, Sanxo, Savartes, Segur, Soler, Solivella, Teixidor, Traginer i Vilars sols apareixen en 1332. En 1475 sols ho fan: Amigó, Luan, Nato, Pinós, Sant i Sent-Martí. Una única menció corresponent a l'any 1510 la trobem en els casos de Assensi, Canes, Capero, de Ferreros, Llätser, Mijavilla, Muller, Oçner, Piquer, Queixal, Sabater, Salvador, Sans, Sastre i Segarra. Finalment al 1603 trobem: Ballester, Bernícola, Blanco, Borrell, Carceller, Castell, Cauner, Centelles, Coloma, Cosida, Della, de Thous, Eroles, Ferrandis, Ferreres, Fuster, Garcia, Gendre, Guerola, Mano, Oliver, Pasqual, Pla, Riba, Ripoll, Saura, Segura i Vilanova.
- 2.— Dos cognoms augmenten progresivament el seu nombre al llarg dels anys: Boix (vuit al 1332, deu en 1475, dotze en 1510 i 20 al 1603). I Pavia (u al 1332, set en 1475, vuit al 1510 i 20 al 1503). Altres presenten una certa estabilitat com en el cas de Balaguer, Berga, Gilibert i Vallés.
- 3.— Respecte a la data d'inici dels cognoms podem dir que en 1332 apareixen a més dels indicats en el primer apartat els següents: Berga, Boix, Ferrer, Gilibert, Miralles, Pavia, Poal, Vallés i Vidal. En 1475: Cifré, Gargallo, Llätser, Marc, Martí, Masip, Muñoz, Nato, Prades, Roca, Roig i Verge. En 1510: Andreu, Avinyó, Bayerri, Domènec, Esteller, Joan, Mestre, Ninyerola i Orfanell. En 1603 tots els esmentats a l'apartat primer.
- 4.— Igual que passava amb els noms, hi ha cognoms que desapareixen en determinat moment, i tornen als llistats posteriors, com són els casos de: Cifré, Poal o Vidal; mentre que

altres desapareixen definitivament com són: per a l'any 1332 els indicats al apartat 1, en 1475 als de dit apartat cal afegir Miralles; i en 1510 Cifré.

- 5.— Els cognoms poden presentar-se escrits amb diferents grafies com per exemple: Vallés / Vales; Llätser / Lätzer; i en diferent llengua (Català/Castellà) com: Marc / Marco - Marquo; Sans - Sant / Sanxo; Ninyerola / Niñerola.
- 6.— Cal destacar també el probable origen d'alguns dels cognoms, així podem trobar provinents de:
  - oficis: Ballester, Carceller, Ferrer, Fuster, Guixer, Masip, Mestre, Oçner, Oliver, Piquer, Sabater, Sastre, Teixidor, Traginer.
  - de graus de parentesc o lligams familiars: Gendre, Mano, Muller, Orfanell.
  - de poblacions o llocs d'assentament: Avinyó, Berga, Canes, Castell, Castellbò, Mas, Pavia, Plana, Prades, Ripoll, Segur, Vallès, Vilanova.
  - de prenom: Andreu, Assensi, Cifré, Domènech, Gilabert, Jaume, Joan, Llàster, Marc, Martí, Pasqual, Salvador.

## CÀRRECS

Els càrrecs sols apareixen als dos últims censos, és a dir, els corresponents als anys 1510 i 1603. Encara així cal destacar que aquest llistat és incomplet perquè només trobem assenyalats els de notari, capellà, eclesiàstic, cavaller, hostaler, rector, regidor, sastre, espartenyer i teixidor; correspon al sector eclesiàstic el percentatge més alt, de 28 personatges amb càrrec, 11 són eclesiàstics i cal afegir-hi 3 capellans i un rector.

OFICIS	COGNOM	NOM	LLOC	ANY
cabaser	Ferrer	Joan	La Jana	1603
capellà	Blanco	Frances	La Jana	1510
"	Segarra	Johan	La Jana	1510
"	Vallés	Jaume	La Jana	1510
eclesiàstic	Avinyó	Bertomeu	La Jana	1603
"	Balaguer	Berthomeu	La Jana	1603
"	"	Miquel	La Jana	1603
"	Boix	Montserrat	La Jana	1603
"	Domenech	Jaume	La Jana	1603
"	Làser	Agostí	La Jana	1603
"	Mano	Phelip	La Jana	1603
"	Prades	Baltasar	La Jana	1603
"	Vallés	Francés	La Jana	1603
"	"	Jaume Francés	La Jana	1603
"	Verge	Mathias	La Jana	1603
hostaler	Balaguer	Pere	La Jana	1603
notari	Balaguer	Geroni	La Jana	1603
	Boix	Miguel	La Jana	1603
	"	Pere	La Jana	1603
notari	Capo	Jaume	La Jana	1510
	Cosida	Joan Batiste	La Jana	1603
rector	Vidal	Joan	La Jana	1603
regidor	Avinyó	Joan	La Jana	1603

OFICIS	COGNOM	NOM	LLOC	ANY
sastre	Oliver	Jaume	La Jana	1603
spardenyer	Ferrer	Miquel	La Jana	1603
reixidor	Boix	Nicolau	La Jana	1603
"	Marco	Miquel	La Jana	1603
"	Vallés	Grabiel	La Jana	1603

### ANEX

ANY 1332/1

PROTOTIPUS	COGNOM	NOM	CÀRREC	LLOC
Abella	Abella	Arnau		La Jana
"	"	Guillem		La Jana
Adam	Adam	Marc		La Jana
Albesa	Albesa	Pere		La Jana
Arnau	Balaguer	Arnau		La Jana
Balaguer	Balaguer	Antoni		La Jana
"	"	Arnau		La Jana
"	"	Bernat		La Jana
"	"	Domingo		La Jana
"	"	Gili		La Jana
"	"	Guillem		La Jana
"	"	Jaume		La Jana
"	"	Pere		La Jana
"	"	"		La Jana
"	"	Ramon		La Jana
Bavest	Bavest	Pere		La Jana
Berga	Berga	Berenguer		La Jana
Boix	Boix	Arnau		La Jana
"	"	Domingo		La Jana
"	"	Francesc		La Jana
"	"	Guillem		La Jana
"	"	"		La Jana
"	"	Pere		La Jana
"	"	Pons		La Jana
"	"	Ramon		La Jana
Camaró	Camaró	Pere		La Jana
Capsir	Capcir	Domingo		La Jana
"	"	Pere		La Jana
Castellbò	Castellbò	Pere		La Jana
Cerdà	Cerdà	Domingo		La Jana
"	"	Guillem		La Jana
"	"	Joan		La Jana
"	"	Pere		La Jana

<b>PROTOTIPUS</b>	<b>COGNOM</b>	<b>NOM</b>	<b>CÀRREC</b>	<b>LLOC</b>
D'Abella	D'Abella	Balaguer		La Jana
"	"	Domingo		La Jana
"	"	Ferrer		La Jana
"	"	Miquel		La Jana
"	"	Pere		La Jana
de Poca	de Poca	Bernat		La Jana
de Termes	de Termes	Pere		La Jana
Ferrer	Ferrer	Berenguer		La Jana
Gilabert	Gilabert	Guillem		La Jana
Granyana	Granyana	Berenguer		La Jana
"	"	Domingo		La Jana
"	"	Guillem		La Jana
"	"	Pere		La Jana
Guixar	Guixar	Pere		La Jana
Guixara	Guixara	Assén		La Jana
"	"	Domingo		La Jana
Jaume	Jaume	Bernat		La Jana
"	"	Guillem		La Jana
"	"	Ramon		La Jana
Llacuna	Llacuna	Domingo		La Jana
Mallisap	Mallisap	Esteve		La Jana
Mas	Mas	Ramon		La Jana
"	"	Tortosa		La Jana
Miralles	Miralles	Bertolí		La Jana
Muntaner	Muntaner	Domingo		La Jana
Ortí	Ortí	Joan		La Jana
Pamies	Pamies	Arnau		La Jana
Pavia	Pavia	Pere		La Jana
Pegueroles	Pegueroles	Pere		La Jana
Plana	Plana	Berenguer		La Jana
"	"	Ramon		La Jana
Poal	Poal	Miquel		La Jana
Sanxo	Sanxo	Domingo		La Jana
Savartes	Savartes	Guillem		La Jana
Segur	Segur	Pasqual		La Jana
Soler	Soler	Bernat		La Jana
Solivella	Solivella	Domingo		La Jana
Teixidor	Teixidor	Joan		La Jana
Traginer	Traginer	Bernat		La Jana
Vallés	Vallés	Domingo		La Jana
"	"	Dominguello		La Jana
"	"	Ferrer		La Jana
"	"	Guillem		La Jana
"	"	Pere		La Jana
Vidal	Vidal	Bernat		La Jana
Vilars	Vilars	Guillem		La Jana

**Compte:**

44

ANY 1475/1

PROTOTIPUS	COGNOM	NOM	CÀRREC	LLOC
Amigó	Amigó	Guillem		Carrascal
Balaguer	Balaguer	"		La Jana
"	"	"		La Jana
"	"	"		La Jana
"	"	Andreu		La Jana
"	"	Josua		La Jana
"	Balaguer	Josua		La Jana
"	"	Pere		La Jana
Berga	Berga	Antoni		La Jana
Boix	Boix	"		La Jana
"	"	"		La Jana
"	"	Domingo		La Jana
"	"	"		Carrascal
"	"	Guillamonet		La Jana
"	"	Guillem		La Jana
"	"	"		La Jana
"	"	Jose		La Jana
"	"	Pere		Carrascal
"	"	Vicent		Carrascal
Cifre	Cifre	Pere		La Jana
Ferrer	Ferrer	Jaume		Carrascal
"	"	ere		Carrascal
Gargallo	Gargallo	Guillermo		La Jana
Gilabert	Gilabert	Antoni		Carrascal
"	"	Marc		La Jana
"	"	Pere		La Jana
"	Gilabert	Pere		La Jana
Llàtser	Làtse	Bonanat		La Jana
"	"	Domingo		La Jana
Llàtser	Làtse	Rafael		La Jana
"	Làtzer	Guillem		La Jana
"	"	Pere		La Jana
Luan	Luan	"		La Jana
Marc	Marc	Pere		La Jana
Marco	Marco	"		La Jana
"	Marquo	"		La Jana
"	"	Asària		La Jana
"	"	José		Carrascal
Martí	Martí	Josua		Carrascal
Mas	Mas	Pere		Carrascal
Masip	Masip	"		La Jana
"	"	"		La Jana
"	"	Pere		Carrascal
Miralles	Mirales	"		Carrascal
Muñoz	Muñoz	Pere		La Jana

PROTOTIPUS	COGNOM	NOM	CÀRREC	LLOC
..	..	Vicent		La Jana
Nato	Nato	Guillem		La Jana
..	..	Jaume		La Jana
Pavia	Pabia	..		Carrascal
..	..	..		Carrascal
..	..	..		La Jana
..	..	Josua		La Jana
				Carrascal
				Carrascal
Pavia	Pabia	Steve		La Jana
Pinós	Pinos	..		La Jana
Prades	Prades	..		La Jana
..	..	Antoni		La Jana
..	..	Esteve		La Jana
..	..	Pasqual		La Jana
Roca	Roqua	..		Carrascal
Roig	Roig	Antoni		Carrascal
..	..	Guillem		La Jana
Sans	Sant	Pere		La Jana
Sent Martí	Sent Martí	..		Carrascal
..	..	..		Carrascal
Vallés	Valés	..		La Jana
..	..	..		Carrascal
..	..	..		La Jana
..	..	..		Carrascal
..	..	Andreu		La Jana
..	..	..		Carrascal
..	..	Guillem		La Jana
..	..	..		La Jana
..	..	Josua		La Jana
..	..	Narcis		La Jana
..	..	Nicolau		La Jana
..	..	Steve		La Jana
..	..	..		Carrascal
..	Valés	Antoni		La Jana
..	Vallés	Guillem		La Jana
Verge	Verge	Josua		Carrascal

Compte:

34

ANY 1510/1

PROTOTIPUS	COGNOM	NOM	CÀRREC	LLOC
Andreu	Andreu	Antoni		La Jana
Assensi	Assensi	Miquel		La Jana

PROTOTIPUS	COGNOM	NOM	CÀRREC	LLOC
Avinyó	Avinyó	Grabiell		La Jana
"	"	Jaume		La Jana
"	"	"		La Jana
"	"	"		La Jana
"	"	Nicolau		La Jana
"	"	Vicent		La Jana
Balaguer	Balaguer	Anthoni		La Jana
"	"	Berthomeu		La Jana
"	"	Johan		La Jana
"	"	Matheu		La Jana
"	"	Pere		La Jana
"	"	"		La Jana
"	"	Vicent		La Jana
"	"	"		La Jana
Bayarri	Bayarri	Jaume		La Jana
Beno	Beno	Pere		La Jana
Berga	Berga	Anthoni		La Jana
"	"	Francés		La Jana
"	"	Jaume		La Jana
"	"	Miquel		La Jana
Blanco	Blanco	Francés	capellà	La Jana
Boix	Boix	Berthomeu		La Jana
"	"	"		La Jana
"	"	Berthomeu·M		La Jana
"	"	Domingo		La Jana
Boix	Boix	Guillem		La Jana
"	"	Jaume		La Jana
"	"	Johan		La Jana
"	"	"		La Jana
"	"	Miquel		La Jana
"	"	Pere		La Jana
"	"	"		La Jana
Canes	Canes	Johan		La Jana
Caperó	Caperó	Luis Johan		La Jana
Capó	Capó	Jaume	Notari	La Jana
Cifre	Cifre	Jaume		La Jana
"	"	Pere		La Jana
de Ferreres	de Ferreres	Jaume		La Jana
Domenech	Domenech	Grabiell		La Jana
Esteller	Esteller	Jaume		La Jana
"	"	Johan		La Jana
Ferrer	Ferrer	Pere		La Jana
Gargallo	Gargallo	Anthoni		La Jana
"	"	Johan		La Jana
Gilabert	Gilabert	Andreu		La Jana
"	"	Grabiell		La Jana

<b>PROTOTIPUS</b>	<b>COGNOM</b>	<b>NOM</b>	<b>CÀRREC</b>	<b>LLOC</b>
Joan	Johan	Pere		La Jana
Liñerola	Linyerola	Grabiel		La Jana
Llàster	Làzer	Pere		La Jana
"	Llàtzer	Domingo		La Jana
"	"	Grabiel		La Jana
"	"	Guillem		La Jana
Llàtser	Llàtzer	Johan		La Jana
"	"	Nicolau		La Jana
"	Llàzer	Guillem		La Jana
Marco	Marquo	Antoni		La Jana
"	"	Domingo		La Jana
"	"	Jaume		La Jana
"	"	Johan		La Jana
"	"	"		La Jana
"	"	Masià		La Jana
Masip	Masip	Guillem		La Jana
"	"	"		La Jana
"	"	Jaume		La Jana
"	"	Pere		La Jana
Mestre	Mestre	Berthomeu		La Jana
"	"	Johan		La Jana
"	"	Pere		La Jana
Michavila	Migavila	Johan		La Jana
Muller	Muller	Pere		La Jana
Muñoz	Munyós	Pere		La Jana
"	"	Tomàs		La Jana
"	"	Vicent		La Jana
Niñerola	Linerola	Grabiel		La Jana
"	Ninyerola	Johan		La Jana
Ocner	Oçner	Pere		La Jana
Orfanell	Orfanell	Geroni		La Jana
"	"	Pere		La Jana
Pavia	Pavia	Antoni		La Jana
Pavia	Pavia	Berthomeu		La Jana
"	"	Geroni		La Jana
"	"	Grabiel		La Jana
"	"	Jaume		La Jana
"	"	"		La Jana
"	"	Johan		La Jana
"	"	Vicent		La Jana
Piquer	Piquer	Antoni		La Jana
Prades	Prades	Antoni		La Jana
"	"	Berthomeu		La Jana
"	"	Jaume		La Jana
"	"	Johan		La Jana
Quexal	Quexal	Jaume		La Jana

PROTOTIPUS	COGNOM	NOM	CÀRREC	LLOC
Roca	Roqua	Johan		La Jana
Roig	Roig	Anthoni		La Jana
"	"	Berthomeu		La Jana
"	"	Guillem		La Jana
"	"	Jaume		La Jana
"	"	Johan		La Jana
"	"	"		La Jana
Sabater.	Çabater	Francés		La Jana
Salvador	Salvador	Guillem		La Jana
Sans	Sans	Pere		La Jana
Sastre	Sastre	Mátheu		La Jana
Segarra	Segarra	Johan	Capellà	La Jana
Vallés	Vallés	Andreu		La Jana
"	"	Anthoni		La Jana
Vallés	Vallés	Berthomeu		La Jana
"	"	Guillem		La Jana
"	"	Guillem·M		La Jana
"	"	Jaume		La Jana
"	"	"	Capellà	La Jana
"	"	"		La Jana
"	"	"		La Jana
"	"	Johan		La Jana
"	"	"		La Jana
"	"	"		La Jana
"	"	Johan·M		La Jana
"	"	Nicolau		La Jana
"	"	"		La Jana
"	"	"		La Jana
"	"	Pere		La Jana
"	"	"		La Jana
"	"	"		La Jana
"	"	Vicent		La Jana
Verge	Verge	Johan		La Jana
"	"	Pere		La Jana
<b>Compte:</b>		47		

ANY 1603/1

PROTOTIPUS	COGNOM	NOM	CÀRREC	LLOC
Andreu	Andreu	Isabet		La Jana
Avinyo	Avinyo	Anthoni		Carrascal

PROTOTIPUS	COGNOM	NOM	CÀRREC	LLOC
..	..	Antoni		La Jana
..	..	Bertomeu	eclesiàstic	La Jana
..	..	Esteve		La Jana
..	..	Jaume		La Jana
..	..	Joan	Regidor	La Jana
..	..	..		La Jana
..	..	Mathias		Carrascal
..	..	Matias		La Jana
..	..	Nicolau		La Jana
..	..	Vicent		La Jana
Balaguer	Balaguer	Berthomeu	eclesiàstic	La Jana
..	..	Geroni	Notari	La Jana
..	..	Geroni Menor		La Jana
..	..	Joan		La Jana
..	..	Matias Mayor		La Jana
..	..	Matias Menor		La Jana
..	..	Miquel	eclesiàstic	La Jana
..	..	Pere	hostaler	La Jana
..	..	..		La Jana
..	Ballaguer	Agostí		La Jana
..	..	Jaume		La Jana
..	..	Pere		La Jana
..	..	Pere Joan		La Jana
Ballester	Ballester	Andreu		La Jana
..	..	Antoni		La Jana
Ballester	Ballester	Jaume		La Jana
..	..	Joan		La Jana
Bayarri	Bayarri	Batiste		La Jana
..	..	Grabriel		La Jana
..	..	Joan		La Jana
Berga	Berga	Antoni		La Jana
Bernícola	Bernícola	Guillem		La Jana
..	..	Pere		La Jana
Boix	Boix	Llorens		La Jana
..	..	Andreu		La Jana
..	..	Anthoni		Carrascal
..	..	Antoni		La Jana
..	..	Batiste		La Jana
..	..	Berthomeu		Carrascal
..	..	Berthomeu M.		Carrascal
..	..	Blay		La Jana
..	..	Damià		La Jana
..	..	Francés		Carrascal
..	..	Grabiel		La Jana
..	..	Jaume		Carrascal
..	..	..		Carrascal

PROTOTIPUS	COGNOM	NOM	CÀRREC	LLOC
..	..	Jaume M		Carrascal
..	..	Joan		Carrascal
..	..	..		Carrascal
..	..	..		La Jana
..	..	..		La Jana
..	..	..		La Jana
Boix	Boix	Joan den Jaume		La Jana
..	..	Mathias		Carrascal
..	..	Matias Majó		La Jana
..	..	Miquel	Notari	La Jana
..	..	Montserrat	eclesiàstic	La Jana
..	..	Nicolau		La Jana
..	..	..		La Jana
..	..	Nicolau	Teixidor	La Jana
..	..	Pere		Carrascal
..	..	..		La Jana
..	..	..		La Jana
..	..	..		La Jana
..	..	..	Notari	La Jana
..	..	Vda. de Joan		La Jana
..	..	Vda. de Jaume		La Jana
..	Boix	Antoni		La Jana
..	..	Thomàs		La Jana
Borrell	Borrell	Joan		Carrascal
Carceller	Carceller	Matheu		La Jana
Castell	Castell	Grabiell		La Jana
Cauner	Cauner	Antoni		La Jana
..	..	Ursula		La Jana
..	..	Vda. de Berto		La Jana
Centelles	Sentelles	Gaspar		La Jana
Coloma	Coloma	Andreu		La Jana
..	..	Antoni		La Jana
..	..	Cristòfol		La Jana
Coloma	Coloma	Matias		La Jana
..	..	Pere		La Jana
..	..	Vda. de Joan		La Jana
Còsida	Còsida	Batiste		La Jana
..	..	Joan Batiste	Notari	La Jana
..	..	Matheu		La Jana
de Thous	de Thous	Joan		Carrascal
Della	Della	Grabiell		La Jana
..	..	Joan		La Jana
Domenech	Domenech	Joan		La Jana
..	..	Batiste		La Jana
..	..	Bertomeu		La Jana
..	..	Gerònima		La Jana

PROTOTIPUS	COGNOM	NOM	CÀRREC	LLOC
..	..	Grabièl		La Jana
..	..	..		La Jana
..	..	Jaume		La Jana
..	..	..	eclesiàstic	La Jana
..	..	Lluís		La Jana
..	..	Matias		La Jana
..	..	..		La Jana
..	..	..		La Jana
..	..	Miquel		La Jana
Eroles	Eroles	Guillem		La Jana
Esteller	Esteller	Anthoni		La Jana
..	..	Chistòfol		La Jana
Ferrandis	Ferrandis	Blay		La Jana
..	..	Joan		La Jana
Ferrandis	Ferrandis	Martí		La Jana
Ferrer	Ferrer	Grabièl		La Jana
..	..	Joan	Cabaser	La Jana
..	..	..		La Jana
..	..	Miquel		La Jana
..	..	..	Spardenyer	La Jana
..	..	Vicent		La Jana
Ferrerès	Ferrerès	Joan		La Jana
Fuster	Fuster	Pere		Carrascal
Garcia	Garcia	Damià		Carrascal
Gargallo	Gargallo	Bertomeu Majó		La Jana
..	..	Blay		La Jana
..	..	Esteve		La Jana
..	..	Joan		La Jana
..	..	Matias		La Jana
..	..	..		La Jana
..	..	Vda. de Nicolau		La Jana
Gendre	Gendre	Joan		La Jana
Gilabert	Gilabert	Joseph		La Jana
Guerola	Guerola	Joan		La Jana
Joan	Joan	Antoni		La Jana
..	..	Bertomeu		La Jana
..	..	Miquel		La Jana
Llàtser	Làser	Nicolau		La Jana
..	Llàser	Pere		La Jana
..	..	Vda. de Pere		La Jana
Llàtser	Làser	Agostí	eclesiàstic	La Jana
Mano	Mano	Phelip	eclesiàstic	La Jana
Marco	Marco	Gaspar		La Jana
..	..	Miquel	Teixidor	La Jana
..	..	Nicolau Antoni		La Jana
..	..	Sebastià		La Jana

PROTOTIPUS	COGNOM	NOM	CÀRREC	LLOC
Martí	Martí	Grabiel		La Jana
Masip	Masip	Francés		La Jana
"	"	Pere		La Jana
Mestre	Mestre	Cristòfol		La Jana
"	"	Grabiel		La Jana
"	"	Jaume		La Jana
"	"	Joan		La Jana
"	"	Vicent		La Jana
Muñoz	Munyós	Miquel		Carrascal
Niñerola	Ninyerola	Andreu		Carrascal
"	"	Joan		Carrascal
Ninyerola	Ninyerola	Nicolau		La Jana
Oiver	Oiver	Jaume	sastre	La Jana
"	"	Pere		La Jana
Oliver	Oliver	Batiste		La Jana
"	"	Jaume		La Jana
Orfanell	Orfanell	Pere		La Jana
"	"	Povills de Gas		La Jana
"	"	Vda. de Gaspar		La Jana
Pasqual	Pasqual	Miquel		La Jana
Pavia	"	Vda. de Juseph		La Jana
"	Pavia	Antoni		La Jana
Pavia	Pavia	Bertomeu		La Jana
"	"	"		La Jana
"	"	Cosme		La Jana
"	"	Francés		La Jana
"	"	Gaspar		La Jana
"	"	Jaume		La Jana
"	"	Jaume d'en Pere		La Jana
"	"	Joan		La Jana
"	"	"		La Jana
"	"	"		Carrascal
"	"	Joan d'en Cosme		La Jana
"	"	Jusep		La Jana
"	"	Llorens		La Jana
"	"	Pere		La Jana
"	"	Simeón		La Jana
"	Pavia	Matias		La Jana
"	"	Salvador		La Jana
"	"	Vda. de Agostí		La Jana
Plá	Plá	Manel		La Jana
"	"	Antoni		La Jana
"	"	Grabiel		La Jana
"	"	"		La Jana
"	"	Joan		La Jana
"	"	March		La Jana

PROTOTIPUS	COGNOM	NOM	CÀRREC	LLOC
..	..	Matheu		La Jana
..	..	Pere		La Jana
Poal	Poal	Joan		La Jana
Prades	Prades	Antoni		La Jana
..	..	Baltasar	eclesiàstic	La Jana
..	..	Bertomeu		La Jana
..	..	Bertomeu Majó		La Jana
..	..	Matheu		La Jana
..	..	Miquel		La Jana
..	..	Thomàs		La Jana
..	..	Vda. de Nicolau		La Jana
..	..	Vda. de Miser		La Jana
..	Prades	Bertomeu Menó		La Jana
..	..	Pere		La Jana
Riba	Riba	Gaspar		La Jana
Ripoll	Ripoll	Joan		Carrascal
Roca	Roca	Esteve		La Jana
..	..	Grabièl		Carrascal
..	..	Joan		Carrascal
..	Roca	Pere		La Jana
Roig	Roig	Jaume		La Jana
..	..	Joan		La Jana
..	..	..		La Jana
..	..	..		La Jana
..	..	Joseph		La Jana
..	..	Matheu		La Jana
..	..	Matias		La Jana
..	..	Miquel		La Jana
..	..	Sebastià		La Jana
..	..	Vda. de Antoni		La Jana
Roig	Roig	Vda. de Matias		La Jana
..	..	Vda. de Pere		La Jana
Saura	Saura	Pere		La Jana
..	..	Rafell		La Jana
Segura	Segura	Miquel		La Jana
Vallés	Valés	Antoni		La Jana
..	..	..		La Jana
..	Vallés	Andreu		La Jana
..	..	Anthoni		Carrascal
..	..	Francés	eclesiàstic	La Jana
..	..	..		Carrascal
..	..	Grabièl	Teixidor	La Jana
..	..	..		La Jana
..	..	Jaume Francés	eclesiàstic	La Jana
..	..	Joan		La Jana
..	..	Matias		La Jana

PROTOTIPUS	COGNOM	NOM	CÀRREC	LLOC
"	"	"		La Jana
"	"	Nicolau		Carrascal
"	"	Pere		La Jana
"	"	Valentí		La Jana
"	"	Vda. de Pere		La Jana
"	Vallés	Pere		La Jana
Verge	Verge	Abdón		La Jana
"	"	Anthoni		Carrascal
"	"	"		La Jana
"	"	Antoni		La Jana
"	"	Baltasar		La Jana
Verge	Verge	Bertomeu		La Jana
"	"	Blay		La Jana
"	"	Esteve		La Jana
"	"	Grabiell		Carrascal
"	"	Jaume		La Jana
"	"	Joan		La Jana
"	"	"		La Jana
"	"	Joan		La Jana
"	"	Mathias	eclesiàstic	La Jana
"	"	Matias		La Jana
"	"	Miquel		La Jana
"	"	Nicolau		La Jana
"	"	Pere		Carrascal
"	"	Pere M		Carrascal
"	"	Sebastià		La Jana
"	"	Vda. de Joan		La Jana
"	"	Vda. de Pere		La Jana
"	"	"		La Jana
"	Verge	Bertomeu		La Jana
"	"	Guillem		La Jana
Verge	Verge	Matias		La Jana
Vidal	Vidal	Joan		Carrascal
"	"	"	rector	La Jana
"	"	Vicent		Carrascal
Vilanova	Vilanova	Martí		La Jana
<b>Compte:</b>		69		